

## Colosenses

*Ja ua r̄a carta bi 'yo'tra Pablo, ngue bi mennba yø 'yec'ei Colosas.*

**1** <sup>1</sup> Nugä drá Pablo, Oja bi 'yexqui ngue drá representantegä r̄a Jesucristo. Co 'nephna m̄a zi cuh̄u r̄a Timoteo <sup>2</sup> dadi zenguagä'be'ü to gätho ya o r̄á 'ye Oja r̄á m'müp'ü ja r̄a hnini Colosas. Gue'e ma zi cu'ah̄u ngue guí ec'eihi r̄a Jesucristo. Dí nne ngue nunā Oja m̄a Papáhu di jat'ah̄u 'nē da hyut'a ni mmuihu.

-----  
<sup>3</sup> Nunā Oja, guehna r̄á Papá m̄a Hmuhiu Jesucristo. Guehna zant'a dadi ja mammadi 'mø dá mat'Oja conná ngue'ah̄u na. <sup>4</sup> Porque dí ocä te ja ni nt'ec'eihiu ngue r̄a Jesucristo. 'Né dí òde ngue majuaní gadí mahmu to gätho ya o r̄á 'ye Oja. <sup>5</sup> Xquet'a dadi ja mammadi Oja ngue'ä te gä r̄a nho ya xpá nzanni di 'da'ah̄u p'ü mahets'i. Ya guí pahmu ngue Oja di 'da'ah̄u r̄a nho, porque guehna r̄a hya n'youi r̄a hoga 'da'yo hya bi si'ah̄u na. A nunā r̄a hya bi si'ah̄u, majuaní na. <sup>6</sup> Pe hinga hón'athohu bi si'ah̄u na r̄a hya na, sinoque m̄a'yoni r̄a hya ndap'u bi zä rá nguni nximhäi. A nuyá, ndap'u bi zä, man'na man'na ni 'yec'eihi r̄a hya yø ja'i. 'Né man'na ni xohyø n'yomfeni yø ja'i ndana r̄a nho dá n'yo. Porque nuyá, ndap'u bi zä njap'u tengutho'ä te bi njap'u guí 'buhmu asta guehyø pa xcá 'yohmu na r̄a hya na. Ja bá timp'u ni mmuihu ngue majuaní ja r̄á mate Oja. <sup>7</sup> Nunā m̄a zi cuh̄u r̄a Epafras bi xän'nahu na r̄a hya na. Xquet'a orpabi r̄á 'befi r̄a Cristo tengutho dí ot'ä. Nunā r̄a Epafras dí mpefi xanho p'u ha guí 'buhmu ngue manna hya, tengutho 'mø gdí 'bucä p'u. <sup>8</sup> Nunā r̄a Epafras, guehna bi xiqui hanja'a te ot'ah̄u r̄a Espíritu Santo ngue gadí mmahmu n'na ngu n'na'ah̄u.

-----  
<sup>9</sup> Asta guehra pa xtá ocä na r̄a hya naya, hindí säya dí mmat'Oja conná ngue'ah̄u. Dí äpä Oja ngue da 'yot'e ngue guí pahmu xanho'ä te gä nne Oja gui 'yothu. Da xoc'a ni n'yomfenihiu ngue man'na gdí pahmu'ä te r̄a nho ja ngue gdí n'yohu. <sup>10</sup> Porque dí nnegä ngue guí n'yohu tengutho nne Oja gdí n'yohu. Nu'mø ngu'a gui 'yothu ya, nunā Oja zant'a jampähä conná ngue'ah̄u. Dí nnegä ya ngue nunā te gä gui 'yothu, gä da gue'a te xanho gui 'yothu. Dí nne ngue man'na man'na gdí mbenthu Oja. <sup>11</sup> Nunā Oja jase r̄á ts'edi, guehna dí äpi ngue di 'da'ah̄u r̄á ts'edi nunā guí homhmu ngue da zäp'u gui sethu'ä te gä r̄a n'u guí thohmu. Zant'a guí johya thohu. <sup>12</sup> Dí nne ngue guí ja mammadihiu Oja, nunā r̄a Papá r̄a Jesucristo. Porque guehna bi 'yot'e ngue di tocagahu na te gä di unnuhiu mahets'i'ü yø ja'i ya o r̄á 'ye. <sup>13</sup> Nunā guehna bá jugahu p'u ja r̄a ts'edi r̄a zithu madi mandagahu na. Bi 'yot'e ngue go dá ec'eihi'ä te r̄a

hyá dí manda rá Ts'unt'ú Oja. Nuna Oja emmei di ma'a rá Ts'unt'ú.

<sup>14</sup> 'Né guehná rá Ts'unt'ú Oja bi gurca ma ts'oquihú. Janangue ya bi punnga ma ts'oquihú.

-----

<sup>15</sup> Nuna Oja, hinjongui nnú ná. Pe conná nguehra Jesucristo ya fa Oja ya, porque 'da'igu'ú. Nuna rá Jesucristo, guehná maguesé ná ngue'a te gátho i ja. <sup>16</sup> Conná nguehra Jesucristo i ja ya yø cosa bi hogui, tengutho bi ja mahets'i 'n'e'a te gä ja ua ja rá ximhäi. Guehya yø cosa dí nnuhú ngue ja, co 'n'e'ú yø cosa ngue hindí nnuhú. Conná ngue'a, 'bú'ú to ja yø ts'edi, 'n'e 'bú'ú to t'ec'ei, 'n'e 'bú'ú yø ts'ut'abi, 'n'e 'bú'ú to gátho yø hmú. Porque rá Cristo go bá sánni te gátho ja'a, 'n'e go gue'a dí manda gátho yø cosa'a. <sup>17</sup> Nuna rá Cristo, ya mi 'bú'mø tobe himmi ja'a te ja ya. Pe nu te dí nnuhú ngue ja ya, go gue'a øt'a ya ngue di sigue jatho yø cosa i ja. <sup>18</sup> A nuyá, nuna rá Cristo guehná 'bet'o ná ngue gátho yø 'yec'ei 'búi, tengutho rá ya rá ja'i, gue'a 'bet'o'a ngue dí mandabi gä rá do'yo rá ja'i. A nuna rá Cristo, guehná di unna 'da'yo te'ú to gä ec'ei na. 'Né go 'bet'o ná ngue'ú to di bennate p'ú ha da nt'ägui. Janangue nuna rá Cristo, guehná maguesé ná ngue'a te gátho i ja. <sup>19</sup> Oja bi ne ngue tengutho'a, xquet'a njarbutho rá Cristo ya. <sup>20</sup> Oja bi ne ngue conná Cristo da zä dí mpenhui Oja yø ja'i 'bucua ja rá häi co 'n'e'ú bí 'bú mahets'i. Dí nhojpaui Oja rängue bi du p'ú ja rá pont'i rá Cristo.

<sup>21</sup> Nu'mø yø pa xá thogui, gmi nnú 'dan'yohú Oja p'ú ja ni mmuihú. Mani nsuihú ná, porque gä rá nts'o gmani n'yohú. Pe ya bi ne Oja ngue da n'amigohú ya. <sup>22</sup> Rá Cristo bi n'uní bi tho, n'namhmá ngue di hogá ma ts'oquihú. Janangue nu'mø ya gdi 'buhmú p'ú ja rá hmi rá dä Oja, ya hin temá nts'o dí nequi p'ú ja ma mmuihú. Ya hin temá hyá da thinngahú. <sup>23</sup> Pe jatho ga hahú rá ts'edi ngue dí ndu ma nt'ec'ehú i ja. 'Né 'yo guí yobenihú nguehná rá hogá 'da'yo hyá bi si'ahú. 'Né guehná rá hyá i hmá gä rá nguní nximhäi ná. Nugä drá Pablo xquet'a guehná rá hyá dí mmangä p'ú 'buhýo ja'i naya.

-----

<sup>24</sup> A nuyá, dädi johyagä ngue dí sägä rá n'ú conná ngue'ahú. Porque ya dí thocä rá n'ú ja ngue ga thogui, tengutho rá Cristo bi zä rá n'ú conná ngue'ú yø ja'i bi 'yec'ei. <sup>25</sup> Nuna Oja bi 'dacä rá 'befi ngue ga fäxahú co gátho mi'da yø 'yec'ei. Janangue nuyá, gä dí mmangä'a te gämä hyá n'youi rá hyá Oja. <sup>26</sup> Nuna rá hyá dí mmangä, himmi fa'mø yø pa xá thogui, asta ja nuya, ja bi fahya. A nu'ú yø nyogui ja'i xá m'mhi, himbi bahna rá hyá ná. Pe nuyá, nuná Oja bi japi ngue bi ba'ú yø ja'i ya o rá 'ye ya. <sup>27</sup> Oja bi 'yot'e ngue da fadi hangü gangü rá nho di unyø ja'i hingyø judío. Guehná rá hyá naya ngue ya guí n'yohú rá Cristo. A nuyá,

ngue ya guí n'yohu ra Cristo, ya tinni mmuihu xandønho ngue majuani  
di n'na'ahu ra nho p'u mahets'i.

<sup>28</sup> Nuna ra Cristo di mmangähe. Dädi consejohe gätho yø ja*'i*. Di  
xännbahe ra hya gätho yø ja*'i*, n'namhmu ngue da bädi xanho hanja ra  
hya. Di nnegähe ngue nu*'u* yø ja*'i* ya n'youi ra Cristo, gätho ra nho da  
n'yo n'namhmu ngue da nu*m*anho Oja. <sup>29</sup> Guehna ngue nna ho ma  
mmui dädi mpefi. Porque di hacra ts'edi ra Cristo ngue ga mpefi ga  
mmanna hya.

-----

**2** <sup>1</sup> Di nnegä guí pahmu ngue mathoguitho di hogä ma mmui di  
mmat'Oja conna ngue'ahu. 'Ne di mmat'Oja conna ngue' u yø  
'yec'i rá m'mup'u ja ra hnini Laodicea. 'Ne di mmarpabi Oja gätho  
mi'da yø 'yec'i hinjam'mø xa nnugui. <sup>2</sup> Di nnegä ngue guí hatra ts'edi ni  
mmuihu ngue xogue da 'da'igu guí mma n'na ngu n'na'ahu. 'Ne di  
nnegä ngue hinguí nyobenihu, guí pahmu xandønho hanja na ra Cristo.  
Nuna Oja, go øt'a ngue fädi xanho hanja'a ra Cristo. <sup>3</sup> Nuna ra Cristo,  
guesena da xoga ma n'yomfenihu na ngue da dinma mmuihu hanja na  
ra hya tate di muui.

<sup>4</sup> Di xi'ahu na ra hya na, n'namhmu ngue hinjonda hyär'mu hya'ahu.  
Porque 'buhyø ja*'i* ngue mahotho ga ngucyø hya mma ngue ga nhäte.

<sup>5</sup> Nuga hinga 'dap'u di 'buhmu ya, pe hon'atho di mben'ahu. 'Ne hu ma  
mmuigä 'mø di øde ngue da xandønho ni n'yomfenihu, porque guí hahu  
ra ts'edi guí ec'ihu ra Cristo.

-----

<sup>6</sup> Nu'mø mamba fädi gá 'yec'ihu ra Jesucristo, gá 'yøt'e ngue ni  
Hmuhu na. A nuyá, nuna ra Cristo gá 'yøt'e ngue ni Hmuhu, hont'a  
zant'a da 'yo ni mmuihu na ya. <sup>7</sup> Man'nan'yo mi 'yøt'e ngue gui hyehmu  
p'u ra Cristo. Gá 'buhmu conna ngue'a. Di ndu ni nt'ec'ihu co nuna ra  
hya bi sän'nahu. Gui ja ndummmui gui ja mammadihu Oja.

<sup>8</sup> Dämi mfähmu xandønho. 'Yo toni ja*'i* dädi ts'on'na ni nt'ec'ihu, sä  
da 'yena ngue da xännahu yø hya ngue yø mfädise yø ja*'i*, 'ne hinda  
gue'a ra hya bi nxännbate ra Cristo da xännahu. Guehya yø hyäte ya,  
himma juani te i mma. Gue'a te yø mfädi yø ja*'i* ua ja ra ximhäi i  
mmaña. Gue'u yø hya xa nja manjam'mø i mma.

<sup>9</sup> Ra Cristo bi hnu ngue bi nja*'i* na, pe hinte di 'bedi ngue ra ts'edi Oja.

<sup>10</sup> Ya di n'yohu ra Cristo ya, ya hinte man'na di 'bedi. Guehna 'bet'o  
naya ngue' u to gätho ja yø ts'edi. <sup>11</sup> A nuyá, ngue ya ni n'yohu ra Cristo,  
ya bi mepya'ahu. Pe gue himma xots'etho bi mepya'ahu tengutho øtyø  
judío. Sinoque nuna ra hmepya bi ja'ahu, bi hyecra nts'o mi ja ni  
n'yomfenihu. <sup>12</sup> Nu'mø gmi nxixyahu, gá 'yø'ni güendahu ngue ya bi  
zep'u ra nts'o gmani n'yohu m'met'o. Guí øthu ra güenda ngue 'darbu bi

t'äc'ahu ra Cristo. 'Ne gá 'yec'eihu ngue ja ra ts'edi Oja ngue bi japi bi bennate ra Cristo 'mo mi du. Gá 'yothu ra güenda ngue 'dap'u gá bennatehu ra Cristo, gá pahmu ngue ya ma'da'yo gá m'muhmu mahon'a.<sup>13</sup> A nu'mo man'na ra pa, gätho yø ja'i hingyø judío, ma hin'yu ra 'da'yo te porque himmi pa'a ra 'yu Oja, gä ra nts'o mani n'yo. Pe nyuyá, bi 'yot'Oja ngue gá nthehu ra 'da'yo te conná nguehra Cristo. Nu'a te ma ts'oquihu mi ja, ya gä bi punngahu Oja.<sup>14</sup> Mi ja ma ts'oquihu ngue xtá festhohu ra ley Oja. Pe nuna Oja, ya bi hoga ma ts'oquihu ngue bi du p'u ja ra pont'i ra Cristo.<sup>15</sup> Nu'mo mi du p'u ja ra pont'i ra Cristo, bi 'yemba häi ra hya'a ra hmu ua ja ra ximhäi, porque nu'u mama duxquibi, gä bi ma häi. Xøgue nhmite ngue bi 'berpa yø sä porque bi dapi gätho.

-----

<sup>16</sup> Janangue nuya yø ja'i embi ngue hingui ho te guí sihu, 'yo guí ec'eihu te mmanya. 'Yo guí ec'eihu 'mo da 'yembi ngue jatho guí suphu ra ngo, ogue guí suphu ra t'usna, ogue da 'yembi ngue jatho guí suphu ra pa ngue ra ts'äya.<sup>17</sup> Nuya yø hya ya, guehya mi ja ts'editho ngue di nja hante ngue da ehra Cristo. Pe nuyá, ngue ya bá ehra Cristo, ya hin'nu ya.<sup>18</sup> 'Yo guí ec'eihu 'mo da 'yen'ahu ngue ra ts'oqui gui 'yothu 'mo hinguí thannehu yø anxe Oja tengutho öt'u. Embi ngue di 'yexra ja'i nu'a hinguí nne da 'yot'e tengutho ga 'yo'u. 'Ne guehya yø ja'i mmanya ngue ja yø mfadi, ena ngue nnu yø cosa nu'u hinjongui nnu. Pe di nequi ngue guehya yø ja'i di 'yets'i, porque ena ngue pase, guehya yø ja'i hinte di muui te mmanya.<sup>19</sup> Guehya yø ja'i xa hyep'u ra Cristo ya. Conque honse ra Cristo 'bet'o ngue gätho yø 'yec'ei. 'Ne guehna ra Cristo fäxyø 'yec'ei, porque gue'u yø 'yec'ei nnøpe ngue ra do'yo. 'Ne guehna di 'dacju ra ts'edi ngue ga n'yohu xanho na, tengutho nnecju Oja ngue gdá n'yohu.

-----

<sup>20</sup> Dami 'yø'ni güendahu ngue nu'mo mi du ra Cristo, xquet'a 'ne'ahu ya gá tuhu, ya bi zep'u'a te yø ts'ännise yø ja'i ua ja ra ximhäi. Pe, ehanja ngue guí emhmu ngue ni mantho ja ts'edi ya yø hya ya? Porque tobe guí nne gui siguetho gui 'yothu'a te ga 'yo yø ja'i.<sup>21</sup> Nuya embi ngue hingui sä da ts'i 'da yø cosa. Em'mo bi nya: "Yo guí nne ngue gui sä, asta 'yo gui thädi", i ena.<sup>22</sup> Pe gätho yø cosa i ja, xanho ngue da ts'i, 'ne nu'a te si ra ja'i, i thotho. Janangue nu'a te ra hya xännbate ya yø ja'i ya, yø hyase.<sup>23</sup> Majuani ngue nuya yø ja'i mmanya yø hya ya, ena xoyø bamhya p'u gui nequi. Porque ena ngue xännbate'a te ni 'yup'u ngue di 'yotyø ndanne yø ja'i. 'Ne xän'nahu ngue gui 'yot'e ngue hinte gadi muhu. 'Ne xän'nahu ngue gui sammi xändønho'a te ra päha ni

do'yohu. Pe h<sub>int</sub>e d<sub>i</sub> muui ya yø hya mma, porque h<sub>ingui</sub> hajpabi'a te rá ts'on'yomf<sub>en</sub>i ja r<sub>a</sub> mmui r<sub>a</sub> ja'i.

-----

**3** <sup>1</sup> Dami 'yø'ni güendah<sub>u</sub> ngue nu'mø mi bennate r<sub>a</sub> Cristo, xquet'a 'n<sub>e</sub>'ah<sub>u</sub> ya gá bennatehu. J<sub>an</sub>angue nu te gdí 'buhmu ya, 'yø'ni güenda ngue tengutho 'mø ya gdí 'buhmu p'u mahets'i bí 'buhra Cristo ja rá n'y<sub>e</sub>i Oja. <sup>2</sup> Ma d<sub>a</sub>tho d<sub>a</sub> zo ni mmuihu' u yø cosa bí ja mahets'i. H<sub>inga</sub> gue'u yø cosa ja ua ja r<sub>a</sub> häi gui 'yemphu ngue ma d<sub>a</sub>tho di muui. <sup>3</sup> A nuyá, ngue guí n'yohu r<sub>a</sub> Cristo ya, ya h<sub>ingui</sub> ja ngue gdí 'buhmu tengutho gmani 'buhmu m'met'o. Nuna r<sub>a</sub> Cristo, i n'youi na Oja rá Papá, 'n<sub>e</sub> guehnä fät'a ni teh<sub>u</sub> naya. <sup>4</sup> Nuna r<sub>a</sub> Cristo rá mmeti ma teh<sub>u</sub>. Nu'mø bá ep'u na, ya d<sub>a</sub> hn<sub>u</sub> ngue t<sub>a</sub>te ja rá ts'edi. 'N<sub>e</sub> xquet'a 'n<sub>e</sub>cju da hn<sub>u</sub> ngue ya man'yohu na.

-----

<sup>5</sup> J<sub>an</sub>angue nuyá, nu'a te gä r<sub>a</sub> ts'on'yomf<sub>en</sub>i ja ua ja r<sub>a</sub> ximhäi, d<sub>a</sub>mi hyehmu p'u'a. 'Yo gui 'yots'om'mäihu. 'Yo tem<sub>a</sub> nts'o guí oth<sub>u</sub>. 'Yo di so ni mmuihu r<sub>a</sub> nts'o. Nu te guí pesh<sub>u</sub>, 'yo guí nnehu ngue man'na man'na d<sub>i</sub> nxandi. Porque nuya yø ja'i ngue njap'u, gue'a te pets'i thanne, h<sub>inga</sub> gue'a Oja ni ma yø mmui ngue thanne. <sup>6</sup> Nuya yø ja'i njap'u, guehya fespatho rá hya Oja ya. J<sub>an</sub>angue guehya d<sub>a</sub> japr<sub>a</sub> castigo Oja ya. <sup>7</sup> Da gue'ah<sub>u</sub> 'mø yø pa x<sub>a</sub> thogui, xquet'a xcá njahu p'uya ngue gmi fespathohu rá hya Oja.

<sup>8</sup> Pe nu r<sub>a</sub> pa ja p'uya, d<sub>a</sub>mi hyehmu p'u gätho ya yø hya ga xi'ah<sub>u</sub> ya: 'yo gyø cuezhu, 'yo hondra njunt'i guí nnehu, 'yo gyø zatehu, 'yo gyø nequisuihu, 'yo gyø ya mants'ohu, <sup>9</sup> 'yo gadí nhäyt'i n'na ngu n'na'ah<sub>u</sub>. Nu'a te gmani n'yohu m'met'o, ya bi mpädi. <sup>10</sup> A nuyá, ya bi gom'da'yo ni n'yomf<sub>en</sub>ihu ya. A nuna Oja, d<sub>a</sub> zä d<sub>a</sub> 'yøt'e ngue man'na man'na gdí pahmu na. 'N<sub>e</sub> d<sub>a</sub> 'yøt'e ngue nu'a te nne Oja gdí n'yohu, hont'a hont'a d<sub>a</sub> zo ni mmuihu'a. <sup>11</sup> A nuyá, ya hindí mporta ngue'mø r<sub>a</sub> judío ogue hingra judío ya, mhmeypyä ogue hinga mhmeypyä r<sub>a</sub> ja'i ya, r<sub>a</sub> 'dan'yo ja'i ogue r<sub>a</sub> ja'i hin'y<sub>u</sub> r<sub>a</sub> mfadi, 'buhra hm<sub>u</sub> ogue hinjo'o r<sub>a</sub> hm<sub>u</sub>. A nuyá, nuna ma d<sub>a</sub>tho ngue d<sub>i</sub> mporta ya, guehnä ngue d<sub>a</sub> t'ec'ei ra Cristo. Porque r<sub>a</sub> Cristo, guehnä n'youi gätho yø ja'i ec'ei na.

<sup>12</sup> Nuna Oja d<sub>i</sub> ma'ah<sub>u</sub> 'n<sub>e</sub> bá huán'nah<sub>u</sub> ngue guí sohu rá 'ye. O gadí 'yexhu ya, sinoque d<sub>i</sub> nja ni nhu<sub>e</sub>catehu. D<sub>i</sub> nja ni yemmuihu. Dami 'yörpa r<sub>a</sub> nho ni mmic'ehu. Nu'mø te si'ah<sub>u</sub>, d<sub>a</sub>mi seth<sub>u</sub>. <sup>13</sup> Dami seti te gadí n'yörpe n'na ngu n'na'ah<sub>u</sub>. Nu'mø ja te gni njunth<sub>u</sub>, dami mpunnbi n'na ngu n'na'ah<sub>u</sub>. Tengutho r<sub>a</sub> Cristo bi pun'nah<sub>u</sub>, d<sub>a</sub>mi njath<sub>u</sub> p'uya ngue guí mpunnbah<sub>u</sub>. <sup>14</sup> Nuna ma d<sub>a</sub>tho i ja ngue gui 'yøth<sub>u</sub> ya, guehnä ngue guí mahni mmic'eiui n'na ngu n'na'ah<sub>u</sub>. Gue'a di zä gui 'yøthu'a te gä dadi 'bep'ah<sub>u</sub> gui 'yøthu'a p'uya. <sup>15</sup> Nuna Oja, bi 'yøt'e ngue xogue

en<sup>tho</sup> n'na nc'eitho ja gätho yø 'yec'ei. 'Ne bi zon'nahh Oja ngue hingui nnu 'dan'yo n'na ngu n'na'ahh. A nuyá, gui ja ndummmh ngue mamm ts'omhmh na ra hya i zon'nahh Oja. Zant'a gui ja mammadih Oja.

<sup>16</sup> Nuna ra hya ra Cristo honna da 'yo ni mmhihh xanddønho na. Nu'mø guí xannbatehh ra hya, dami padi ha gdi japhh ra hya guí mmamhmh. Dami ja mammadih Oja co gätho ni mmhihh mente guí turpah yø salmo 'nehyø alabansa. <sup>17</sup> Nu'mø ja te guí øthh, ogue ha guí yathohh, dami 'yøthh para ngue di t'espabi ma Hmuh Jesucristo. Ránggue guí ec'eihh ra Cristo, nuna Oja ma Papáhh da 'yø'mø gá zohmh. Jananggue nuyá, gui ja mammadih Oja ya ngue'a te gä ørcahhh.

-----

<sup>18</sup> Ague gyø xisuhh, dami 'yec'ei ni dammehh. Guehna ra nsäui da 'yøt'e te'o ngue ya ec'ei ra Hmu Jesús.

<sup>19</sup> Ague n'yø'ahh, dami mahni xisuhh. Mahotho gdí zohmh, 'yo hondra sui guí nnehuh.

<sup>20</sup> Ague gyø basihuh, nu'mø nzo'i ni papá ogue ni mamá, dami 'yec'eihh. Porque gue'a di ho ra Hmu Jesús ngue gui 'yøhmh ra hya 'mø ts'o'ahh.

<sup>21</sup> Ague gyø papáhh, nu'mø gui nzohni basihuh, dami hyonnbi ha hindi mbøcue ni basihuh, n'namhmh ngue hinda gohyø mmui.

<sup>22</sup> Ague gyø hmiquihh, dami 'yøt'e te gä di 'bep'a ni hmu gui 'yøthh. 'Yo guí øthh tengutho øtyø ja'i ngue hon'mø nnu yø hmu di mpefi, hontho nne ngue da hnu manho. Ránggue guí nnu mansuhh Oja, nu te guí pehmh, co gätho ni mmhi gdí 'yøthh ra 'befi. <sup>23</sup> Nu'mø ja te guí pehmh, dami ne ngue co n'na ra pähätho gdí 'yøthh ra 'befi. Gui 'yø'ni güendahh ngue tengutho 'mø gdí ørpahhh ra 'befi ra Hmu Jesús. Hingue masque gui 'yemhmh ngue ra ja'i tho guí ørpahhh ra 'befi. <sup>24</sup> Ya guí pahmuh ngue nuna ma Hmuh Jesucristo go da gut'ahh na co nu'a te gä ra nho di 'da'ahh m'mefa. Porque guehna ma Hmuh Jesucristo di mandagahh ya. <sup>25</sup> Pe nu ra ja'i xants'o te øt'e, ra castigo ra njut'i. Porque gätho yø ja'i, nu te gä xa 'yøt'e, gue'a ra njut'i di nja'a.

**4** <sup>1</sup> Ague gyø hmuhh, nu'a ni 'yup'uh gui 'yørpa ni hmiquihh, gue'a  
gui 'yøthh'a, 'yo mathoguitho gadi umhmhh. Dami pahmuh ngue xquet'a bí 'buhni hmuhh mahet's*i* 'ne nnutho te guí ørpa ni hmiquihh.

-----

<sup>2</sup> Guí hya ra ts'edi ngue njandyatho guí mat'Ojahhh. Hinha ra nzegui gui ja mammadih Oja. <sup>3</sup> Nu'mø gá mat'Ojahhh, xquet'a 'neca dami marcahh Oja, n'namhmh ngue nuna Oja da nu ha di japi haph da zä ga mmangä na ra hya na. Porque yø ja'i tobe hingui padi hanja'a ra hya ngue ra Cristo. A nuyá, ya di ofädi nguehna ra hya di mmangä. <sup>4</sup> Dami marcahh Oja n'namhmh ngue Oja da xänngui ha gdá japra hya ga mma. Porque nu'mø da mangä na ra hya na, mahyonitho ngue da 'yo ni 'yu ra hya.

<sup>5</sup> Nup'ut 'buhhyø ja'i hingyø 'yec'ei, dami importahø xanho. 'Nø dñami hyoni ha gdi xihmø rø hyø ja'i. 'Yo gadi 'bethø rø ora. <sup>6</sup> Nup'ut hapø guí yahø, dñami nehø ngue gä rø hogø hyø gdí nyahø, mahotho da nt'øde rø hyø gdí nyahø. I jatho ngue ya gdí padø ha gdí japhø rø hyø gui xihmø n'na ngu n'na yø ja'i.

-----

<sup>7</sup> Nunø mñ zi cuhø rø Tíquico hñgwi hegagui, i fäxqui xanho. Porque 'dap'ut dí 'yo'be ngue dí ørpa'be rá 'befi rø Hmu Jesùs. Nu te dí øt'ä ua ya, go dñi xi'ahø p'ut na rø Tíquico 'mø bi map'ut. <sup>8</sup> Guehnø nná et'ä p'ut ha guí 'buhmø naya, para ngue guí pahmø te dí øt'ähe ua. Go da hyut'a ni mmuihø na. <sup>9</sup> Da me na mñ zi cuhø rø Onésimo, xquet'a 'nëhnø hñgwi hehrø hyø na. Guehnø n'na nc'ei ni mmenguhø na. Nuya p'uya, go da xi'ahø temø hyø ja ua ya.

<sup>10</sup> Nunø rø Aristarco 'daua dí ofädigä'be, di zengua'ahø. Da guehnø rø Marco rø primo rø Bernabé, xquet'a di zengua'ahø. Ya xtá pen'nahø p'ut rø hyø ngue nunø rø Marco 'mø bi zomp'ut guí 'buhmø, dñami umhnø xanho rø ts'äya. <sup>11</sup> Xquet'a di zengua'ahø na rø Jesùs i Justo. Nu gätho yø judío ngue ya ec'ei rø Jesucristo ua ja rø hnini, hñndya hyu nc'ei poni ngue nne da mäxqui ngue rá 'befi Oja ya. A nuyá, guehya hñrcagui ma mmuiä ya.

<sup>12</sup> Nunø rø Epafras ni mmenguhø xquet'a di zengua'ahø na. Pe xquet'a ørpabi rø 'befi rø Cristo na. Nu'mø ngue bi mat'Oja na, janjuani ngue äpra mate Oja conná ngue'ahø. Nnepe ngue di ndu xanho ni nt'ec'eihi, n'namhmø ngue gui ja ndummuí gui 'yøthø gätho'a te rá pähä Oja, hñte di m'medi. <sup>13</sup> Nunø rø Epafras, dñadi jagä majuanø ngue mathoguitho ho rø mmui ngue mmat'Oja conná ngue'ahø na, dague'ut yø ja'i rø m'mup'ut ja rø hnini Laodicea, co 'nø'ut rø m'mup'ut ja rø hnini Hierapolis. Gä mmarpabi Oja. <sup>14</sup> Xquet'a di zengua'ahø na mñ zi cuhø rø Lucas, nunø rø médico. 'Nëhnø mñ zi cuhø rø Demas, xquet'a di zengua'ahø.

<sup>15</sup> Nugä drä Pablo, dí pennbabø rø nzengua'ut mñ zi cuhø rø m'mup'ut ja rø hnini Laodicea. Xquet'a dñadi zengua'ut rø Ninfas co 'nø'ut yø 'yec'ei di mpeti p'ut ja rø ngu na p'uya.

<sup>16</sup> Nu'mø ya bi hnø na rø carta ja ua p'ut guí 'buhmø, dñami thocju rø carta, di map'ut ha di mpeti yø 'yec'ei p'ut ja rø hnini Laodicea ngue da hnø. Xquet'a nunø rø carta ga pennbagä'ut yø mmengu Laodicea, xquet'a di thoqui, di map'ut guí 'buhmø ngue guí nnuhø temø hyø nt'ot'i.

<sup>17</sup> Nunø rø hyø ja ua, dñami xihmø zi cuhø rø Arquipo, gui 'yembi: "Dñami 'yøt'e gätho'a te rø 'befi bi 'da'i rø Hmu Jesùs, 'yo te dñadi 'bedi", gui 'yembi.

<sup>18</sup> Nugä drä Pablo, nunø rø nzengua ja ua dñ otra letra conmø 'ye. O gadi pumbenijø ngue dí ofädi. Da ne Oja ngue di jap'ahø. Da ngut'atho.